

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 89 (1962)
Heft: 5

Artikel: Entre homme et femme...
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-232802>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Un comité de presse et de propagande a été désigné. Il est constitué de l'abbé Salamin, Conrad Curiger et Adolphe Défago.

Relevons, pour terminer, que l'ambiance de cette journée fut sympathique, courtoise, ouvrant sur l'avenir d'heureuses perspectives de succès.

On Tsaleindé de Pourro !...

Le velâdzo de C... bâtei tet'eamon su on mouté né pâ retso. To pré du laze, le lon du cimethiro se treuve on vayon ke veu mène amon du lo de la dzeu, on vayon ra kemein na borna, to ravenôpè lé pzeudzé lou dzeu de grou tein. Apré oun'heura de martse, on areive vè on tsalé kevê d'einsseiné, crapi ein deso d'on chi à matia einfonço ein terra kemein épouaria devan dé z'einnemoué ke son la veura, la feudra et l'oura !... Dien cé tsalé vouéva na féna, véva d'on tsapoui k'on va tan iu de coup allâ à la dzeu avoui na râsse u bin na détrôpo s'abrévâde bou. La dzeu s'ire veindja de cé ke l'ava tant fotu bâ de tcheu biau pena ke monton la gâda su lou mont. La véva de cé ke la dzeu l'ava tuo l'ire bin pourra kemein l'a ien a mi k'on se muse pè tcheu cârro et ke n'ouson pâ se délosâ.

L'ava c'ta véze de Tsaleinde de couté li, son père k'adjeutâve cé dâvoué boté de couté le feuyi po son cadeau kemein ein reçavon toué lou z'éfan sâdzo ! Adon cé boueto u lyi to dzeuieu et cé adremis to sorien io visa ein sondze teté sorté de bisu z'affire. Kan la mère la pêchu se n'einfé ein sondze dien son paradae, li ke n'ava pâ na centima po le cado du père cé bouetâie à ouidgi de lé larmé à grou sanglo.

A dzenozon su la piéra du feuyi la praia son tsapelé tant ke liâ pè la minuit. La pêchu lè seutsé du velâdzo

ein féta bâdien la vallé. Pi la ito se dzère no vouârba devan ke d'allâ gazenâ sa tchivra.

Kan cé lévâie, le matin, la trovo su le lindâ de la pourta teté sorté de jouet d'éfant, na cressein et na beuteuze de vin !...

To cein venia dé vezin mein pourro ke s'iran cotôpo ke la pourra véva et s'n'éfan l'ussan leu tsaleindé.

Ah ! bravé dzein ke le bon Diu veu benesse de voutra bonto !

Adolphe Défago.

Humour

Dialogue entendu

- Kyë son téth amyâblhò, chë dou !
- Komë son yéze !
- Oun derèy jamyë kyë son maryâ !
- *Comme ils sont aimables ces deux !*
- *Comme ils sont heureux !*
- *On ne dirait jamais qu'ils sont mariés !*

Entre homme et femme...

Entre ômô è fènha oun dèvrèy tôdông sè fére timingn dè tzipa !

Entre mari et femme on devrait toujours se faire un peu de cour !

Proverbes

— U-tô vyétre höröü oun dzôr ? — Mèth ona vëtouïre nhûva ! — ona senan' na ? — touê ô kâyon ! — oun mèy ? — Gânyâ oun procé ! — ô-n'an ? — mâryatè ! — tôta à vyâ ? sèy ônyét'ômô ! — Po'éternité ? sèy bon krétyèn !

Veux-tu être heureux un jour : mets un habit neuf ! — une semaine ? — tue le cochon ! — un mois ? — gagne un procès ! — une année ? — marie-toi ! — toute la vie ? — sois honnête homme ! — pour l'éternité ? — sois bon chrétien !